

# از خیالی صلحشان و جنگشان

حسین معصومی همدانی

تاریخ و فلسفه علم. تألیف لویس ویلیام  
هلزی هال، ترجمه عبدالحسین آذرنگ،  
تهران، سروش. ۱۳۶۳، ۳۹۲ ص.

تاریخ و فلسفه علم کتاب مختصری است که بی خواهد در صفحاتی محدود سرگذشت علم را از آغاز تا امروز بیان کند، و در عین حال گوشه چشمی هم به مسائل فلسفه علم داشته باشد. از این نظر، انتشار ترجمه فارسی آن بسیار مغتنم است، زیرا این گونه کتابها امروزه به زبانهای اروپایی نیز کمتر منتشر می شود. ظاهرآ کمتر مورخ علمی به خود جرأت می دهد که درباره همه تاریخ علم اظهار نظر کند و توجه به دلایلی که مورخان علم برای خودداری از این کار دارند، تا حدودی مخاطراتی را که چنین اقدامی دربر دارد روشن می کند. اینان می گویند که چون هیچ مورخی نمی تواند مدعی شود که در همه زمینه های تاریخ علم تحقیق مستقیم کرده و یا حتی منابع اصلی را دیده است، ناگزیر در چنین کاری باید متکی به منابع دست دوم و سوم باشد و فقط در صورتی که ذهن ترکیبی بسیار نیز وندی داشته باشد می تواند از این انبوه مواد خام پراکنده ترکیبی یکدست و اصیل بسازد، و چون چنین چیزی به آسانی دست نمی دهد، مورخ برای جولان

ایران، دوره اسلامی تأثیف آقای محمود ماهر نقش از سوی انتشارات موزه رضا عباسی به بازار کتاب عرضه شده که به میزان زیادی کمبودهای کتاب فوق را جبران می کند.

این کتاب (که تاکنون ۲ جلد از ۵ جلد آن به بازار عرضه شده) ثمره تحقیقی است که از ۹ سال پیش آقای ماهر نقش بی وقفه بدان مشغول بوده است. نویسنده در معرفی کتاب می نویسد: «... در گردآوری این مجموعه، ضمن تشریح هر یک از اصول و قواعد، حتی الامکان سعی شد محل کاربرد نقشها به نظر خوانندگان عزیز برسد، ولی با کمال تأسف باید گفت که تلاش مؤلف برای دستیابی به اسمی استادان فن بی نتیجه ماند، مگر در مواردی که نام آفریننده نقش در پای آن ذکر شده بود...» که این موارد نیز بسیار نادرند.

کتاب شامل پیشگفتاری است که زمینه تاریخی کاشیکاری را به اختصار توضیح می دهد و در مقدمه تعریفی از تزیین با نقش و نگارها به دست می دهد و نامهای ویژه این نوع تزیینات مثل: «نقش و نگار هندسی»، «معقلی»، «رسمی بندی»، «مقرنس»، «گل و بوته» و «خطوط» را مشخص می کند، سپس ابزارها مثل: کاغذبر، تیشه، مقار، اره، سوهان، کشو، قلم خط کشی و... معرفی می گردد و به دنبال آن شرحی درباره کوره های کاشی پزی، انواع کاشی، اجرای کار، اصطلاحات و ابزارها، می آید که با عکسها دقيق و روشن همراه است.

بعد مربوط به هندسه که خمیر مایه این کتاب و اصولاً کار گره کشی است، مفصلترین بخش توصیفی کتاب را تشکیل می دهد و سپس معرفی انواع بی شمار «نقشماهی» ها آغاز می گردد که با نام سنتی هر نقشماهی، کاربرد آن در محل و عکسها رنگی موفقی که کامران عدل و مؤلف کتاب تهیه کرده اند و مورد تجزیه و تحلیل علمی قرار گرفته است، همراه است.

با اینکه کتاب طرح و اجرای نقش در کاشیکاری ایران نام دارد ولی نقشماهی هایی چند از کشورهایی که زیر نفوذ اسلام قرار دارند مثل افغانستان و پاکستان انتخاب و در مجموعه گنجانده شده است. نقشها به کمک استادانی نظیر استاد رحیم در شیراز، استاد محمد مصدق و استاد علی مقتضی در اصفهان، استاد صادق رفعتی در مشهد و مرحوم استاد محمدعلی کاشی تراش اصفهانی در تهران، تعیین هویت شده و نامگذاری گردیده اند.

به هر تقدیر، این دو کتاب کتابهای سودمندی در زمینه گره کشی هستند و امیدواریم سه جلد دیگر تحقیق آقای ماهر نقش هم، چنانکه مسؤولان انتشارات موزه رضا عباسی قول آن را داده اند، هرچه زودتر منتشر شود و در اختیار علاقمندان و محققان قرار گیرد.

در این میدان پهناور ناگزیر از یاری جستن از نظریه‌های رایج فلسفه یا روانشناسی یا جامعه‌شناسی می‌شود تا رشته پیومندی میان این مطالب پراکنده ایجاد کند. از این‌زو احتمال زیاد دارد که نوشتۀ او به‌جای تاریخ علم به اثری تبدیل شود که در دفاع از این یا آن نظریهٔ فلسفی یا جامعه‌شناختی نوشته شده است، و حتی اگر در جایی میدان راتنگ و شواهد را ناکافی دید، دانسته یا ندانسته تاریخ را تحریف کند تا نظریهٔ خود را نجات دهد.

بدین دلیل، امروز مورخان علم ترجیح می‌دهند که به کار دشوار و پردردسر تحقیق در یک زمینهٔ خاص و محدود بپردازند و تا می‌توانند از داوریهای شتابزدهٔ کلی احتراز کنند. این گرایش را، که با تصور رایج از کار علم و عینیت (ابزکتیویتۀ) علمی هم می‌خواند، تحولات اخیر در فلسفهٔ علم نیز تقویت کرده است. فلسفهٔ علم در دو سه دههٔ اخیر هم به تاریخ علم بسیار مديون است و هم لزوم تحقیق بیشتر و دقیق‌تر در تاریخ علم را آشکار کرده است. معلوم شده است که بسیاری از فلسفه‌های علم بر پایهٔ تاریخهای شتابزدهٔ و نادقيق علم بنا شده‌اند و بیشتر گرفتاریهای ایشان از همین بابت است، همچنانکه معلوم شده است که ریشهٔ بسیاری از تاریخ‌نویسی‌های سرسری و شتابزده در تصوری است که نویسنده‌گان این تاریخها از علم داشته‌اند. به هر حال، گرچه اکنون تاریخ و فلسفهٔ علم به قدری به هم نزدیک شده‌اند که بعضی از فلاسفهٔ علم راه حل بسیاری از مشکلات فلسفهٔ علم را در روی آوردن به تاریخ می‌دانند، اما این نزدیکی سبب نشده است که معیارهای این دو با هم خلط شود و تاریخ علم میدان بحث‌های عقلی و فلسفهٔ علم جای پرداختن به جزئیات تاریخی گردد.

بنابراین، گرچه میان شیوهٔ کار گروه اخیر و بسیاری از تاریخ‌نویسان پوزیتیویست شیاهتهایی دیده می‌شود، اما فرق است میان عینیتی که تاریخ‌نویسان پوزیتیویست قرون هجدهم و نویزدهم تا سارترن مدعی رعایت آن بوده‌اند، و عینیتی که کسانی چون نویگه باوتر (O. Neugebauer) و کویره (A. Koyré) سعی در رعایت آن دارند. گروه اول از اهمیت فلسفه غافل است و بنابراین احتمال هم نمی‌دهد که فلسفه به قلمرو کارش دست درازی کنند، اما گروه دوم، چون از قدرت و نفوذ فلسفه آگاه است، می‌کوشد تا چشم بسته به دام فلسفه‌های بد و رایج نیفتد بلکه با پژوهش صبورانه و پیگیر به حل برخی از مسائل فلسفهٔ علم مدد برساند.

نویسندهٔ کتاب مورد بحث، از گروه اول است: هم از این نظر که پرداختن به فلسفهٔ علم و تاریخ آن را در یک کتاب کاری ممکن دانسته است؛ هم از این نظر که معتقد است آنچه نقل می‌کند همه واقعیات عینی است و بنابراین نیازی نمی‌بیند که منابع خود را



وارسی کند و به منابع اصیلتر روی بیاورد؛ وهم این نظر که مآل‌کار فلسفه را تمام شده می‌پنداشد، یا حداقل به فلسفه‌ای معتقد است که در خدمت علم باشد. اما او حوصلهٔ گروه اول و توجه ایشان را به جزئیات تاریخی ندارد، و بدین دلیل عملاً نتیجهٔ کار او این شده است که علم را خدمتگزار یک فلسفهٔ خاص کرده است، و این نکته‌ای است که در بقیهٔ این مقاله به آن خواهیم پرداخت. با این حال، در اینجا باید بگوییم که این کتاب، با همهٔ عیب و ایرادهایی که دارد، بهترین کتابی است که به فارسی در زمینهٔ تاریخ علم (و نه فلسفهٔ علم) در دست است، از این نظر همت مترجم و ناشر در ترجمه و نشر آن به صورتی پاکیزه و کم غلط درخور تقدیر است. کتابی است پر مطلب، و به خصوص بخش‌های تاریخی آن، گرچه گاهی از حدود آیین تاریخ‌گاری خارج می‌شود، اطلاعات مفیدی به خواننده می‌دهد. نویسنده سعی دارد که فقط به نام بردن از نظریه‌های علمی اکتفا نکند، بلکه آن نظریه‌ها را تا حدودی که حجم کتاب اجازه می‌دهد به زبانی ساده بیان کند. تصوری که نویسنده از علم داشته (یعنی همان فلسفهٔ علم او)، هر چند نادرست و حتی متناقض است، با این حال، رشته‌ای است که مطالب کتاب را به هم می‌پیوندد و آن را از صورت مجموعه‌ای از اطلاعات پراکنده خارج می‌سازد. و هر چند نویسنده، به دلیل پایبندی به پیشداوریهای فلسفیش، توانسته است رابطهٔ میان تحول شاخه‌های مختلف علم، میان علم و دین، علم و اجتماع، علم

تجربی و ریاضیات، و علم و فلسفه، و نیز ارتباط میان نظریه‌های مختلف علمی را بدرستی دریابد، همین که به این ارتباط توجه داشته، نکته مثبتی در کار اوست.

این کتاب ده فصل دارد. فصول در اصل انگلیسی آن به بخش‌هایی تقسیم شده که با ستاره از هم جدا می‌شوند و فاقد عنوان‌اند. مترجم فارسی ابتکار جالبی کرده و برای این بخشها عنوان‌هایی متناسب با مطالب آن انتخاب کرده است. این امر برای استفاده خواننده بسیار مفید است. غرض عمد نویسنده بیان تاریخ علوم فیزیکی است و به علوم زیستی کمتر از آن توجه دارد. با این همه، کتاب از بحث‌هایی در این باره هم-منتها با طول و تفصیل کمتر-خالی نیست. چهار فصل اول کتاب درباره علم قدیم (پیش از انقلاب علمی) و شش فصل دیگر درباره علم جدید است.

در فصل اول، پس از مقدمه کوتاهی که دوران‌های مهم تاریخ علم را از نظر نویسنده بیان می‌کند (دوره اسکندرانی، دوره انقلاب علمی، دوره مادیگرایی [علمی] سده نوزدهم، دوره جدید)، و بیان کلیاتی درباره علم تجربی و اختلافها و اشتراکات آن با ریاضیات و فنون و هنرها، نویسنده به بحث درباره علم مصری و بابلی می‌پردازد و آن گاه بر سر بیان نظریات علمی و فلسفی فیلسوفان پیش از سقراط (مکتب ایونانیابی و فیثاغورسیان) می‌رود.

فصل دوم با عنوان «حوزه علمی آن» درباره دوران شکوفایی علم و فلسفه در آتن است. در این فصل، از عقاید انتیستها و سوفسطاییان با تحسین و از عقاید پارمنیدس و زنون و سقراط و افلاطون با لحن انتقادآمیز و از نظریات ارسطو با آمیزه‌ای از تحسین و انتقاد بحث می‌شود. بحث درباره ریاضیات این دوره بخش دیگری از مطالب این فصل است.

فصل سوم درباره علم اسکندرانی است و از مفیدترین فصلهای کتاب است. دوره اسکندرانی دوره شکوفایی ریاضیات است، و نویسنده با اینکه در مجموع نظرخوشنی نسبت به ریاضیات ندارد، گزارش موجز و نسبتاً دقیقی از کار ریاضیدانانی چون اقليدس و ارشميدس و آپولونیوس و منجمانی چون هیبارخوس و بطلمیوس می‌دهد.

فصل چهارم، «قرون وسطا و انتقال علم به دوره جدید»، از ضعیفترین فصول کتاب است. نویسنده به بیان کلیاتی که بیشتر از تاریخهای سیاسی گرفته شده اکتفا می‌کند و به چیزی درباره دوره اخیر قرون وسطا که بسیاری از نظرهای فیزیک جدید در آن رشد کرده، نمی‌گوید. مطالبی هم درباره علم در تمدن اسلامی دارد که ناچیز است.

فصل پنجم و ششم درباره انقلاب علمی است. در فصل

پنجم، «هندسه آسمانی»، درباره کوپرنیک و تیکو براهه و کپلر و تأثیری که نظریات کوپرنیک و کپلر در دگرگونی تصور انسان از جهان فیزیکی داشته بحث می‌شود. در فصل ششم، «مکانیک آسمانی»، کارهای گالیله و دکارت و نیوتون در تبیین و توضیع حرکات زمینی و آسمانی مورد بحث قرار می‌گیرد.

فصل هفتم، «انقلاب در نگرشها و روشهای نتایج انقلاب علمی را، که تصور نویسنده را از آن باید «انقلاب نیوتونی» نامید، در روش علمی و فلسفه علم و فلسفه به طور کلی بیان می‌کند. در این فصل، دکارت و نیوتون در مقابل هم قرار داده می‌شوند و جان لاک به عنوان فیلسفی که راه و رسم تازه‌ای در فلسفه آورده و در واقع فیلسفه علم نیوتونی است، معرفی می‌شود. در قرن‌های شانزدهم و هفدهم و هجدهم علوم جدیدی وارد تاریخ فعال علم می‌شوند: الکتریسیته و مغناطیس، نورشناسی، شیمی و سرانجام، زیست‌شناسی.

فصل هشتم با بحث بسیار مختصری درباره پیدایش ریاضیات جدید شروع می‌شود که تقریباً هیچ اطلاع تاریخی مهمی در بر ندارد و با توجه به اینکه سه فصل آخر کتاب روی هم ۱۱۶ صفحه بیشتر نیست، و بیش از نیمی از این صفحات هم به بحث‌های فلسفی اختصاص دارد، می‌توان دید که بحث نویسنده درباره این علوم جدید چقدر مختصر است- بی‌آنکه مفید باشد. بسیاری از مطالب این سه فصل مطالبی است که در کتابهای درسی هم می‌آید. روی هم رفته، علم جدید کما و کیفی سهم کوچکی در این کتاب دارد. بحث درباره تاریخ و فلسفه علم در این کتاب از هم جدا نیست، و نویسنده مطالب را طوری ترتیب داده که هرجا بتواند از یک مطلب تاریخی یک نتیجه فلسفی مناسب بگیرد. به همین دلیل، بعضی از مباحث را در جای تاریخی خود نیاورده است. مثلاً بحث درباره «نظریه‌های اتر» به جای فصل هشتم و نهم در پایان فصل هفتم آمده، زیرا نویسنده می‌خواهد آن را هم مانند نظریه گردشارها (به شرحی که خواهیم دید) نمونه‌ای از یک نظریه غیر علمی و برخاسته از انگیزه‌های مابعدالطبیعی معرفی کند.

دعاوی فلسفی نویسنده بسیار ساده و روشن است، هر چند یک دعوی را گاه در چندجا و به چند زبان مطرح می‌کند: اینکه یک روش علمی وجود دارد که انسان را به حقیقت می‌رساند و آن تجربه‌گرایی (در واقع، استقراء گرایی) است؛ اینکه فلسفه نظری به طور کلی انحرافی از مسیر درست علم بوده است و اندیشه‌های مابعدالطبیعی فقط تأثیر منفی در تاریخ علم داشته‌اند؛ اینکه ریاضیات چیز مهمی نیست و اگر علم تجربی مهار آن را در دست نداشته باشد مضر هم می‌تواند باشد؛ اینکه هر نظریه نادرستی در علم یقیناً با یک انگیزه مابعدالطبیعی به وجود آمده است؛ و سرانجام اینکه علم وسیله توصیف و پیشگویی است، و

علم را مشاهده جزئیات و تعمیم نتایج خاصل از مشاهده می‌داند.  
 لحن کلام در بسیاری از قسمتهای این کتاب انسان را به یاد  
 فصول مربوط به افلاطون و هنگل و مارکس از تاریخ فلسفه غرب  
 راسل می‌اندازد، و حتی می‌توان گفت که مؤلف بسیاری از  
 قضاوتهای خود را هم از راسل گرفته است. هال هم مثل راسل  
 نمی‌تواند مورخ «بیطوف» باشد. آنجا که نظر فیلسوف یا  
 دانشمندی را نمی‌پستند، دیگر حتی نمی‌تواند گزارش درستی از  
 آراء او پیدهد، بلکه تکذیب بلا تصور می‌کند، حرف اورا به بدترین  
 صورت ممکن نقل می‌کند و آن گاه به رد آن می‌پردازد. یک صفت  
 دیگر هم میان این دو مشترک است، و آن روشن نویسی و رک‌گویی  
 است. هال، مثل راسل با کسی تعارف ندارد و حرفش را رک و  
 راست می‌زند، هر چند این حرف به منزله هنک حرمت از یکی از  
 بزرگان فلسفه و علم باشد. همین به ما اجازه می‌دهد که در این  
 نوشته با او به لحن خودش سخن بگوییم، زیرا اگر نگاه داشتن  
 حرمت بزرگان جزء اخلاق تاریخ نویسی باشد، بی‌گمان جزء  
 اخلاق نقد نویسی نیست.

اما هال نه تبع سارتن را دارد و نه فکر فلسفی راسل را، نسخه  
 بدل بیرنگی از این دو است و متأسفانه این تقلید ناشیانه او کار  
 دستش می‌دهد. او از راسل تقلید می‌کند و به ساده کردن و امروزی  
 کردن نظریه‌ها و کارهای گذشتگان - آن هم گذشتگان بسیار دور-  
 دست می‌زند، اما غالباً نتیجه کارش طوری است که گویی از  
 حافظه نوشته و به هیچ منبعی مراجعه نکرده است. البته شاید او  
 حق داشته که از نوشهای امثال نویگه باونر و وان دروردن (Van  
 der Waerden) در تاریخ ریاضیات و نحوی قدیمی بی خبر باشد (هر  
 چند برخی از مهمترین آثار این دو پیش از تألیف این کتاب منتشر  
 شده‌اند)، و بنابراین شاید حق داشته باشد که از روی بی‌اطلاعی  
 یا بر پایه اطلاعات ناقص خود، علم تاجیز مصری و علم پیشرفته  
 با پیلی را به یک معیار بسنجید و هر دورا «دانشی عملی و روزمره»  
 بداند که انگیزه‌شان «نه ارضی علاقه و کنجکاوی، بلکه رفع  
 نیازهای روزمره و بدست آوردن بهره مادی» بوده است (ص  
 ۲۱). اما وقتی بخش مربوط به هندسه طالسی (ص ۳۴-۳۲) را  
 می‌خوانیم، از این همه اطلاع در شکفت می‌شویم. مأخذ اطلاع  
 مورخان علم از «هندسه طالسی» تاریخ هندسه‌ای است که یکی از  
 شاگردان ارسطو به نام ایودموس (Eudemus) در حدود ۳۲۰ ق.  
 م. نوشته. این نوشته اکنون در دست نیست. خلاصه‌ای هم که یک  
 نفر دیگر از آن فراهم آورده بوده مفقود شده، اما بخشی از مطالب  
 این خلاصه را فیلسوف نوافلاطونی پروکلوس (Proclus،  
 ۴۸۵-۴۱۰ م.) بعد از هشت قرن، در شرح مقاله اول اصول  
 اقلیلیس خود آورده است. وقتی مطالبی را که درباره طالس در  
 کتاب پروکلوس آمده (و در اغلب تاریخهای معتبر ریاضیات هم

هیچ گونه ادعای تبیین و توضیح نمی‌تواند داشته باشد.  
 این دعاوی فلسفی نویسنده، بعنهای تاریخی اورا هم ابتدا  
 بی‌ثمر می‌کند و گاه اورا و ادار می‌کند که تمام حقیقت را نگوید،  
 تاریخ را تحریف کند، یادست کم هرچه را که در یک منبع دست دوم  
 دیده یا در حافظه دارد و با منظور خود موافق می‌یابد، به عنوان  
 حقیقت مسلم تاریخی بیان کند.

### خطاهای ریز و درشت

نویسنده مأخذ خود را تقریباً در هیچ جا، جز در یکی دو مورد  
 بی‌همیت، ذکر نکرده است، اما در انتهای کتاب «برگزیده‌ای از  
 کتابهای مهم [را] برای مطالعه بیشتر» آورده، که تا حدودی نوع  
 علایق اورا نشان می‌دهد، بسیاری از این کتابها ربط مستقیمی با  
 تاریخ یا فلسفه علم ندارند، بعضی متون فلسفی‌اند، و برخی تاریخ علم  
 عمومی یا تاریخ دوران خاصی هستند. چند کتابی که به تاریخ علم  
 اختصاص دارند، عموماً کتابهای قدیمی‌اند، و یکی دو کتاب  
 موثقی که در میان آنها دیده می‌شود تأثیری در کتاب نگذاشته  
 است. مثلاً خواننده از خود می‌پرسد که اگر نویسنده به راستی  
 کتاب منشأ علم جدید (Origins of Modern Science) تألیف  
 باترفیلد (H. Butterfield) را خوب خوانده بود، آیا همچنان  
 فصول مربوط به پیدایش علم جدید را همین طور می‌نوشت که  
 اکنون نوشته است؟ یا واقعاً کتاب درایر (K. Dreyer) تاریخ  
 نجوم از طالس تا کلر (A History of Astronomy from Thales to Kepler)  
 کم لطفی او در حق نجوم قدیم از کجاست؟

اما از میان این مراجع، یک کتاب یقیناً تأثیر عمیقی در نویسنده  
 داشته و آن تاریخ فلسفه غرب را سل است، و یک کتاب دیگر هم  
 جزء منابع اصلی است، هر چند نامش در این فهرست نامیده  
 است: تاریخ علم سارتن.

نویسنده مثل سارتن افلاطون را منشأ شروری می‌داند که در  
 تاریخ علم پیش آمده است، رابطه علم و ریاضیات را مثل او  
 می‌بیند (یا نمی‌بیند)، و مثل سارتن در بی‌نشان دادن یک سیر  
 پیشرفت در تاریخ علم است که با رهایی از بند فلسفه‌های «بد»  
 توأم بوده است، و مثل او به فلسفه علم ساده‌ای معتقد است که کار

عیناً نقل شده و در مجموع از چند سطر بیشتر نیست<sup>۱)</sup> با توضیحات مفصل نویسنده مقایسه می کنیم، با خود می گوییم که شاید نویسنده منبع دست اول تازه‌ای کشف کرده است. اما چنان نیست. نویسنده آنچه را که از تاریخهای مختلف ریاضیات در خاطر داشته، با حذف همه شایدها و اماها و اگرهای معمول تاریخنویسان، در حافظه خود به هم آمیخته و با بی‌پرواپی، یک داستان شیرین عبارت ساخته است.

منظور ما در این مقاله نقل و نقد این موارد جزئی نیست، و اگر در ضمن مقاله برخی از خطاهای تاریخی نویسنده را متذکر می شویم، فقط به مقتضای مقام و در جایی است که با یک خطای بزرگتر توأم باشد. مهمترین این خطاهای را می توان در این سه زمینه دانست: رابطه علم تجربی و ریاضیات، رابطه علم و فلسفه، و رابطه علم و دین. البته بحث در این سه زمینه از هم جدا نیست، و ما هم فقط موارد خاصی را بررسی می کنیم و هدف ما بیش از آنکه رد نظر نویسنده باشد، نشان دادن تناقض گویی او و بی سرانجامی و نازایی دیدگاهی است که در نوشتمن تاریخ و فلسفه علم اختیار کرده است.

### جنگ خیالی ریاضیات و علم تجربی

نویسنده در دیباچه خود می نویسد: «شاید مقایسه لاک و افلاطون در فصل هفتم بیش از حد انتظار طولانی جلوه کند. این بحث به لحاظ خود لاک و افلاطون طولانی نیست، بلکه به جهت آن است که آن دو نمایانگر کشمکش دو دیدگاه مخالف یکدیگرند. دیدگاههایی که بر سراسر تاریخ اندیشه سایه افکنده است» (ص ۱۶).

این مقایسه انسان را به یاد تصور مارکسیستهای سطحی از تاریخ فلسفه به عنوان آوردگاه ماتریالیسم و ایدئالیسم می اندازد، و در واقع شیوه‌های بسیاری هم با آن تصور دارد، جز اینکه در نظر نویسنده ما، اصالت تجربه جای ماتریالیسم و اصالت عقل (که نویسنده معمولاً آن را «اعتقاد به امور پیشینی» یا «اعتقاد به مابعدالطبیعه» می خواند) جای ایدئالیسم را می گیرد، و از این رو عجیب نیست که هر چه صفت خوب است به تجربی مسلکان و هر چه بد است به عقلی مشربان نسبت داده شود. بهتر است ما هم از عقلی مشربان شروع کنیم، که نویسنده در وصف آنها هر جا که فرucht می یابد، داد سخن می دهد:

نظمهای بزرگ مابعدالطبیعی که هر از چندی پیدا شده‌اند، می خواسته‌اند تا به کمک تفکر صرف پرده از راز حقیقت بردارند... دیدگاه فیلسوفان مابعدالطبیعی، از افلاطون گرفته تا هگل، غیر علمی بود. آنان نیازی به مشاهده‌های پیگیر و دقیق نمی دیدند و به احکام محدود و

آمیخته با شک و تردیدی که اهل علم بر پایه این گونه مشاهدات بدست می آوردند و به آن خرسند می شدند، دیده تمسخر می نگریستند. می پنداشتند که نیز و متدترین وسیله تحقیق را در اختیار دارند و نیازی نمی دیدند که تکه سنگی بردارند و به دست بگیرند، مبادا دستشان خاکی شود، یا مثلًا سگ ماهیگی را تشریع کنند. نفوذ آنها بسیار بود، زیرا انسان معمولاً با ادعاهای گرافی که با لحن مطمئن اظهار شود، به سادگی فریب می خورد (ص ۴۴). پس اهل علم کسانی هستند که «بر پایه مشاهده‌های پیگیر و دقیق» به احکامی «محدود و آمیخته با شک و تردید» دست می یابند و به همان «خرسند می شوند»، و عقلی مشربان (یا معتقدان به مابعدالطبیعه) کسانی هستند که می خواهند به کمک تفکر صرف پرده از راز حقیقت بردارند. البته ممکن است کسی ایراد کند که بعضی از «فیلسوفان مابعدالطبیعی» از تشریع سگ‌ماهی و جانوران دیگر ابابی نداشته‌اند، و بسیاری از آنها هم زیاد در بند خاکی شدن دست و لباسشان نبوده‌اند، و نیز بسیاری از کسانی که امروزه به عالم تجربی معروفند در میان خاک‌وخل غلت نمی خورند، و تعمیم لطیفه‌ای که در اصل در مورد فلاسفه قرون وسطی مسیحی (و آن هم معلوم نیست به حق یا ناحق) ساخته شده به سراسر تاریخ فلسفه، کار درستی نیست. و نیز ممکن است بسیاری از اینکه نویسنده «فیلسوفان مابعدالطبیعی» را متهم می کنند که خواسته‌اند «به کمک تفکر صرف» پرده از راز حقیقت بردارند، تعجب کنند، اما ظاهراً نویسنده سخنان تعجب آورتری هم دارد. خصومت او با معتقدان به مابعدالطبیعه آنقدر عمیق است که او را به جستجوی منشأ فساد بر می انگیزد، و این منشأ به اندازه‌ای دور از ذهن و عجیب است که به راستی هر خواسته‌آشنا با علم از آن حیرت می کند. نتیجه‌ای که نویسنده می گیرد این است که همه فتنه‌ها زیر سر ریاضیات است. این نظر را گاهی با احتیاط و گاهی به صراحة تمام بیان می کند: دست کم، اصل بعضی از این نظامها از برداشتهای نادرست هندسه‌دانان ناشی شده یا نتیجه کوشش در کاربرد نابجای بعضی از روش‌های شبیریاضی بوده است (ص ۴۴).

و در همان صفحه می گوید:

با آنکه پیدایش هندسه یونانی برای پیشرفت جدی علم مقدمه لازمی بود، اما به صورت غیر مستقیم تأثیری کندکننده داشت و بسیاری از ذهنها را به بیراهه کشاند. و در جای دیگر، تعارف را کنار می گذارد و بی محابا حرف دلش را می زند: ... به مدت ۲۰۰۰ سال منطق ارسطو همان طور که او بر پا

ملانصرالدینی، ریاضیات مثل آفتاب است که روز روشن طلوع می‌کند و بنابراین هیچ فایده‌ای ندارد، اما علم تجربی به ماه می‌ماند که شب تیره را دست کم تا حدودی روشن می‌کند.

این استدلال نادرست، نتیجهٔ خلط میان دو معیار است که یکی تاریخی است و دیگری فلسفی. یکی معیاری است که درستی نتایج ریاضی را می‌آزماید و به کار فیلسوف علم می‌آید و دیگری معیاری است که می‌خواهد ماهیت کشف ریاضی و رابطهٔ آن را با شاخه‌های دیگر علم بررسی کند. نویسنده به عنوان مورخ علم می‌باشندی از این معیار دوم در سنجش مقام ریاضیات در تاریخ علم استفاده می‌کرد. حقیقت این است که ریاضیدان، در مقام کاشف، از هر وسیله‌ای که در اختیار داشته باشد استفاده می‌کند و چندان در بند این نیست که آن وسیله مجاز است یا نه، و از این نظر کار او با عالم تجربی، به معنای وسیع کلمه، چندان فرق ندارد. ریاضیدانان بزرگ، از ارشمیدس تا اویلر و تاریاضی دانان معاصر، انواع شیوه‌ها را در استدلال و در تحصیل نتایج ریاضی به کار برده‌اند و نیز تکامل ریاضیات با تکامل علوم دیگر ملازمه داشته است. اما پایندی بیجای نویسنده به یک تعریف امروزی از ریاضیات (که آن هم، چنانکه گفتیم، در این مقام کاربرد ندارد) او را از توجه به این شیوه‌ها بازداشتند.

با این همه، نظر نویسنده نسبت به ریاضیات همیشه به یک قرار نمی‌ماند. در جایی می‌نویسد:

چون ریاضیات قوهٔ فکر را گسترش می‌دهد، مهمتر از همه ابزارهای علمی است. فکری که به شیوهٔ ریاضی مجهز باشد می‌تواند قله‌هایی از تفکر را تسخیر کند که جز در این صورت تسخیر ناپذیر خواهد بود.

اما همچنان نگران رشد ریاضیات است، و سخن زیر نشان می‌دهد که این رشد را چقدر ساده و بی ارتباط با همهٔ چیزهای دیگر می‌بیند، و از این‌روست که به ریاضیدانان توصیه می‌کند که سیاست صبر و انتظار در پیش‌گیرند:

ارزش علمی ریاضیات هر چند گسترده باشد، سرانجام محدود است. اما گویی یونانیان تصور می‌کردند طبیعت وظیفه دارد خود را با سادگی ریاضیات ابتدایی آنها سازگار کند. یونانیان نمی‌توانستند انتظار بکشند تا ریاضیات رشد کند و پیچیدگهای آن با پدیده‌های طبیعی بیشتر سازگار شود (ص ۷۹).

جالب این است که ریاضیات یونانی نه فقط «ابتدایی» نبود بلکه از سر یونانیها هم زیاد بود. بعضی از مباحث ریاضیات یونانی (مثلًا مخروطات) به اندازه‌ای پیشرفته بود که قرنها طول کشید تا کاربردی در علوم طبیعی پیاید. یونانیان نه فقط ریاضیات موردنیاز خود بلکه ریاضیات موردنیاز کسانی چون کهpler و گالیله را هم

داشته بود، بر جای خود ماند، و این بسیار به سود علم بود، زیرا اگر منطق مانند ریاضیات پیشرفت کرده بود، می‌باشد. همان تأثیر سو مریاضیات را بر جای گذاشت؛ با این تفاوت که منطق فایدهٔ عملی ریاضیات را ندارد، اما در یکصد سال گذشته، منطق گسترش بسیار چشمگیر داشته و پیشرفت‌های مهمی را در ریاضیات و فلسفه سبب شده است (ص ۸۵).

دیگر نیاز به توضیح نیست که با پیشرفت منطق در صد سال اخیر، که به خودی خود فاجعهٔ بزرگی است، و توأم شدن آن با پیشرفت ریاضیات و فلسفه، که دو فاجعهٔ بزرگتر است، باید در سالهای آینده، انتظار یک برکود کلی را در بازار علم داشته باشیم.

این اظهار نظرها آن قدر عجیب است که نیازی به رد کردن ندارد، پس بهتر است به جای سعی در ابطال انها، بکوشیم تامشاً آنها را بیابیم. به نظر من، سرچشمهٔ نظر نویسنده در تصوری است که از ریاضیات (و به نحو اولی از منطق) دارد و استدلال نادرستی که برایه این تصور بنا می‌کند و نتیجه‌ای که از این استدلال می‌گیرد. تصور نویسنده از ریاضیات را، که تصور بسیار رایجی است، می‌توان با عبارت زیر بیان کرد:

ریاضیات محض، مثل منطق، مجموعه‌ای از احکام تحلیلی است و چیزی راجع به عالم خارج نمی‌گوید.

فعلاً درستی این نظر را می‌پذیریم. مقدمهٔ دیگری هم که نویسنده در استدلال پنهان خود از آن استفاده می‌کند این است که درستی احکام تحلیلی در گروه معنای آنهاست، و بنابراین کشف درستی احکام ریاضی هم احتیاجی به تجربه ندارد (رك. ص ۲۴۸). این مقدمه را هم درست فرض می‌کنیم. اما نتیجهٔ نادرستی که نویسنده، و بسیاری چون او، از این دو مقدمه می‌گیرند این است که بنابراین ریاضیات چیزی است که مثل آب و هوا در اختیار همه است و کشف حقایق ریاضی هیچ کار مهمی نیست.

ریاضیدان موجود تن آسانی است که در گوشۀ اطاق خود می‌نشیند و از سر سیری با نمادهای ریاضی بازی می‌کند و به چیزکهایی هم می‌رسد که به خودی خود هیچ معنی ندارند. و در برابر او، دانشمند تجربی دائم خاک بازی می‌کند و خاک می‌خورد و حقایقی را دربارهٔ عالم واقع کشف می‌کند. به تعبیر

فرابه آوردن.

البته گاهی نویسنده میان ریاضیات و نوعه تلقی قدمای از آن تفکیکی قائل شده است. در مواردی می‌گوید که گناه قدمای این بود که منشأ تجربی اصول ریاضی را فراموش می‌کردند. اما باید پرسید که منظور اواز این سخن چیست و اگر فراموش نمی‌کردند چه می‌شد؟ شاید منظور نویسنده این باشد که در این صورت، در کشف نتایج ریاضی هم از همان روش‌های علم تجربی استفاده می‌کردند. باید گفت که این کارهم تا اندازه‌ای در تاریخ ریاضیات شده است، و با این حال ریاضیات چیزی است غیر از علوم تجربی، بی‌بردن به این نکته، ازلحاظ تاریخی، مهمترین تاثیر را در تکامل ریاضیات و مآل در تحول علم تجربی داشته است، و از میان رفتن مرز این دو به معنی ثقی ریاضیات و مرگ علم تجربی است.

اما نکته مهمتر این است که نظر نویسنده درباره ریاضیات، که از یکی از مکاتب مهم و معروف در فلسفه ریاضی گرفته شده، نظری امروزی است و خود قدمای چنین نظری درباره ریاضیات نداشته‌اند. بدنظر یونانیان، موضوع علم نمی‌توانست موهومات باشد و بنابراین، در نظر آنان، ریاضیات یک علم واقعی و موضوع آن روابط کمی میان موجودات بود. ریاضیات از خواص کمی موجودات واقعی بحث می‌کرد و شکفت این بود که احکامش همواره درست از آب درمی‌آمد. اینکه ما در دوره هندسه‌های ناقلبندی و اصل موضوعی شدن ریاضیات زندگی می‌کنیم، و به موبہت کار دیگران بسیاری از مشکلها را حل شده می‌پنداریم، باید باعث شود که دیگرانی را که قرنها پیش از ما زندگی می‌کرده‌اند به غفلت از حقایق بدیهی متهم کنیم. اینکه ریاضیات محض از عالم خارج سخن نمی‌گوید به هیچ وجه یک امر بدیهی نیست، بلکه اعتقادی است که برخی از فیلسوفان معاصر دارند و هنوز هم همه به آن اعتقاد ندارند و مخالفان آن هم دلایل محکمی بر صحبت نظر خود می‌آورند.

وقتی ما به این آسانی همه نظرهای امروزی خود را بدیهی بدانیم، درباره کسانی که چنین نظرهایی نداشته‌اند چه باید بگوییم؟ روش است که باید اعتقادات آنها را به سوءنیت یا فریب خوردگی یا نفوذ افکار مخرب حمل کنیم، و حتی برای اعتقادات علمی آنها منشأ خرافی قابل شویم. مثلاً ما امروزه اعتقاد داریم که نور از اجسام به چشم ما می‌آید، اما دسته‌ای از قدمای، و از جمله اقلیدس، اعتقاد داشته‌اند (یا بهتر بگوییم، فرض کرده‌اند) که نور از چشم ما به اجسام می‌رسد. (بهخلاف نصور نویسنده همه قدمای و از جمله، ارسسطویان-چنین اعتقادی نداشته‌اند). نظر نویسنده در این باره بسیار جالب است: «خطای اقلیدس به اندازه‌ای آشکار است که دلیل دوام دیر پای این نظریه

نادرست او را در میان اسکندرانهای تیزبین پسادگی نمی‌توان دریافت» (ص ۱۴۴). کاش نویسنده به همین حد قناعت می‌کرد، اما در حاشیه همان صفحه می‌نویسد: «شاید سرچشمۀ این خطای درخشندگی چشم گربه‌های مقدس مصری بوده باشد». این یک حرف، حتی به عنوان شوخی و با قید «شاید»، اهانتی است به علم و تاریخ علم. هر کس که با تاریخ نورشناسی کمی آشنایی داشته باشد می‌داند که این علم یکی از نخستین شاخه‌های فیزیک است که صورت ریاضی یافته، و این گام مهم برای این فرض برداشته شد که نور از چشم ما صادر می‌شود و به اشیاء می‌رسد، و ظاهراً چشم گربه‌ها، چه مقدس و چه نامقدس، در این کار تأثیری نداشته است.

موردی دیگر: ما امروزه ساختمن ماده را اتمی می‌دانیم، و می‌دانیم که گروهی از فلاسفه پیش از سقراط هم چنین نظری را در حدود ۲۵ قرن پیش اظهار کرده بودند؛ گرچه نظر آنها عمدتاً رنگ فلسفی داشت و برای پاسخگویی به مشکلی که پارمنیدس و زنون طرح کرده بودند پدید آمده بود؛ و بهر حال، بهخلاف ادعای نویسنده، آنها به «کشف قانون لختی، مفهوم عام علت و معلول، و نظریه‌ای مشابه نظریه جنبشی و اتمی شیمی جدید» توفیق نیافته بودند. نسبت دادن این گونه کشفهای «گنده» به قدمای، چیزی بر قدر علمی آنها نمی‌افزاید. اما غرض ما از ذکر این نمونه چیز دیگری است. چه شد که نظر اتمیت‌های یونانی پذیرفته نشد؟

بهتر است دلیل آن را از زبان نویسنده بشنویم:

از اینکه مکتب اتمی را نادیده گرفته‌اند نباید متعجب شد. هر نظریه‌ای هر چند مناسب باشد، به خودی خود فایده‌ای برای علم ندارد، مگر آنکه مردم ترغیب شوند و آن را به عنوان فرضیه کار بهذیر نند. پیروان آن مکتب امکانات لازم را برای ترغیب مردم در اختیار نداشتند. ما چون با نظریه اتمی بزرگ شده‌ایم و شاهد به تحقق پیوستن پیش‌بینیهای آن بوده‌ایم نظریه اتمی را از هر لحاظ موجه می‌بینیم. پذیرفتن اندیشه‌ای که فهم متعارف از قبول آن سر باز می‌زده، دشوار بوده است. لتوکپیوس و دموکریتوس نه دلایل قاطع کننده‌ای برای نظریه خود آورده بودند و نه آن اعتبار شخصیت افلاطون و ارسسطو را داشتند که بتوانند

«ریاضیات را آشکارا ارج می‌نهاه، مانند افلاطون که به ریاضیات ارج می‌گذاشت، اما نتیجه این ارج نهادن مانند نتیجه کار افلاطون بود» (ص ۲۳۱-۲۳۲).

البته ممکن است خواننده گمان کند که این دکارتی که نویسنده می‌گوید غیر از آن رنه دکارتی باشد که یکی از بنیانگذاران علم جدید است، تشریح جسد حیوانات را بهترین مطالعه می‌دانسته، از کسانی است که در تنسيق اصول مکانیک جدید نقش مهمی داشته است، نورشناسی جدید مدیون اوست، و در اثر «ارج نهادن آشکار» او به ریاضیات هندسه تحلیلی پدید آمده که یکی از نیرومندترین ابزارهای ریاضیات محض و کاربردی است. اما گمان خواننده اشتباه است و منظور نویسنده همین دکارت معروف است.

این دکارت معروف عیبهای دیگری هم داشته است. مثلًا «مانند عده‌ای از متفکران باستان بر این باور بود که به تنها و بدون کمک اندیشه‌های دیگر خواهد توانست از سراسر اسرار عالم نقاب برگیرد، به همین سبب نیازی نمی‌دید که خوب مطالعه کند» (ص ۱۹۳). اما مهمنترین عیب دکارت این است که صاحب یک نظریه شکست خورده است. دکارت نظریه‌ای درباره علت دوران سیارات آورده که به نظریه گردشارها معروف است، و این نظریه با رواج نظریه نیوتون از اعتبار افتاده است. واقعه‌هیچ کس به اندازه آدم شکست خورده یا نظریه شکست خورده درخور ملامت نیست، و سنت «فتاده را پای زدن» ظاهراً از لازم جوانمردی شده است. وقتی نظریه‌ای شکست خورده، آن گاه می‌توان بدترین نسبتها را به آن داد. بینیم نویسنده درباره این نظریه شکست خورده چه می‌گوید:

قانون حرکت ارسطوی بنای فرض را بر این نهاده که گذشته از عاملی که سیارگان را هدایت می‌کند، بایستی علیه هم باشد تا آنها را به جلو ببراند. این پندار به اساطیر یونانی باز می‌گردد که از آپولون و ارابه و اسبان اواسطه‌های پدید آورده بود... دکارت هم اسطوره یونانی و دیدگاهی که هیچ نقطه‌ای از فضا را تهی نمی‌دانست برگرفت، آنها را به هم آمیخت، اما اسبان و فرشتگان را از آن کنار گذاشت (ص ۱۹۳).

البته هیچ اشکالی ندارد که علم از اساطیر متأثر شود، اما غرض نویسنده این است که با تذکر دادن این نکته و رساندن نسب نظریه گردشارهای دکارت به ارسطو و اساطیر یونانی، «قفل اسطوره ارسطورا» بر در نظریه او بزند و تلویحاً نشان دهد که این نظریه اعتقادی خرافی بیش نیست والحق شایسته بلایی است که بر سرش آمده است. اما ببینیم واقع امر چه بوده است.

گالیله (که گرچه در نظر نویسنده و ما شخص آبرومندی

پاسخگوی استفهامات دیگران باشد. نباید معاصران نوکپیوس و دموکریتوس را به سبب اینکه مانند این دو دانشمند قدرت آینده نگری نداشتند، سرزنش کنیم (ص ۶۲).

می‌بینیم که دلایل نویسنده آمیزه‌ای است از درست و نادرست، توجیهات ساده دلانه و دلایل واقعی، و معلوم نمی‌شود که بالأخره کدام یک از علل بیشتر تأثیر داشته و کدام کمتر. تلقی نظریه علمی به عنوان «فرضیه کار» یک تعبیر امروزی است و با نظر یونانیان درباره علم نمی‌خواند. نظریه‌های افلاطون و ارسطو هم که ظاهرآ به زعم نویسنده به «اعتبار ساختی» صاحبانشان پذیرفته شده بوده، فرضیه کار نبوده است، بلکه نظریه‌های تبیین گری بوده است که در اغلب موارد گرهی از مشکلات عملی مردم نمی‌گشوده است. علت پذیرفته نشدن اندیشه‌های انتیستها را باید در متن مسائل فلسفه پیش از سقراط جستجو کرد، و توجه به چنین نکته‌ای را از نویسنده ای که فیزیک یونانی را عمدتاً آمیزه‌ای می‌داند «از حدس و گمانهای متفتنانه فیلسوفان و خصوصیاتی که آنها به اعتبار نگرشهای سیاسی یا اخلاقی خود به جهان نسبت می‌دادند»، نباید انتظار داشت.

از این نمونه‌ها در سراسر کتاب فراوان است. مثلًا در جایی نویسنده با لحنی سرزنش بار می‌گوید: «فیثاغورسیان می‌گفتند که شکل کروی کاملترین شکل است... بنابراین همه اختران می‌باشد کروی باشد. براستی هیچ نیازی نمی‌دیدند که بنگرند و به چشم ببینند» (ص ۴۲). به راستی جای تعجب دارد، و تعجب آورتر این است که فیثاغورسیان یا چشمها یی چنان قوی داشته‌اند که می‌توانسته‌اند کروی بودن اختران را ببینند، و یا تلسکوپ را اختراع کرده بوده‌اند و به کسی نمی‌گفته‌اند. پس گناه فیثاغورسیان پیش از آن است که نویسنده می‌گوید. خداوند از سر تقصیر اشان بگذرد.

### وای بر مغلوب

کاش نویسنده به همین موارد اکتفا می‌کرد و چماق تکفیر را فقط بر سر گذشتگان دور می‌کویید. مصیبت این است که برخی از بزرگان علم جدید هم از زخم زیان اور امان نمی‌مانند. بارزترین نمونه این افراد دکارت است.

مخالفت نویسنده با دکارت دلایل متعدد دارد. دکارت یکی از کسانی است که به ریاضیات توجه فراوان داشته‌اند و بنابراین به نظر نویسنده، در «کش مکش میان عقل و تعصب»، جانب تعصب را گرفته بود. دکارت هم «مثل اسپینوزا و لاپینیتز به شاهدهای حسی کمتر اعتماد می‌کرد و درون یعنی وشهود، و دربی آن استنتاج قیاسی را بنیادهای موقتی برای معرفت می‌شناخت». او

نموده است، همان علت غایی است، و سوم اینکه علت غایی می‌تواند از جنس ماده سیال چسبنده‌ای باشد.

باز بینیم اصل دعوا بر سر چه بوده است. در قرون هفدهم و هجدهم میلادی جنگ سختی میان معتقدان به خلا و منکران آن درگیر بود. معتقدان به خلا می‌گفتند که نیر و می‌تواند از راه دور تأثیر کند، اما منکران آن معتقد بودند که برای انتقال نیر و یک واسطه مادی لازم است (و یقیناً یک واسطه مادی غیر از علت غایی است). اینان معتقدان به خلا و تأثیر از راه دور را متمهم می‌کردند که پای قوای «جادویی» را به علم باز کرده‌اند، و از حدودی که علم اجازه می‌دهد خارج شده‌اند، و در واقع اگر بخواهیم مثل نویسنده میان دانشمندان جنگهای ساختگی برپا کنیم، می‌توانیم همه اتهاماتی را که نویسنده به پیروان دکارت زده، به پیروان نیوتون برگردانیم. نیوتون هم مثل دکارت می‌خواست «علتی را که ورای نموده است» آشکار سازد، فرق این دور این است که نیوتون در این کار توفیق یافت و دکارت موفق نشد. عظمت نیوتون هم در این بود که سرانجام دریافت که همه چیز را نمی‌توان با علل مکانیستی و ذره‌ای توضیح داد (البته نظر او در این باره، به خلاف نظر نویسنده، حرف آخر محسوب نمی‌شود و این دعوا هنوز هم ادامه دارد). احتمالاً در این کار عقاید دینی او هم بی‌تأثیر نبوده است. به گفته روپرت هال (A. Rupert Hall)، که با نویسنده ما تشابه اسمی دارد، «او نمی‌خواست دنیا را آنقدر مکانیستی کند که جایی برای خدا در آن باقی نماند... سرانجام نیوتون ظاهرآ نتیجه گرفت که نیروهای فیزیکی چون گرانش و مغناطیس، طبیعی اند اما مکانیکی نیستند. از لوازم ذات ماده نیستند زیرا به اراده الهی به وجود آمده‌اند، و معجزه آسامه نیستند زیرا جزء نظام طبیعی امور محسوب می‌شوند.»<sup>۱</sup>

جالب این است که سرانجام فیزیک نیوتونی همان راهی را رفت که دکارت می‌خواست، یعنی در صدد برآمد تا برای همه چیز توجیه مکانیکی پیدا کند. فرضیه‌های کانت و لاپلاس درباره منشآ سیارات یک نوع توجیه مکانیکی برای پیدایش جهان بود که از جهاتی به نظریه گردشارهای دکارت شباهت داشت، با این تفاوت که نظریه گردشارها می‌خواست پایداری جهان را با علل مکانیکی توضیح دهد و نظریات کانت و لاپلاس در پی توجیه پیدایش جهان بود.

جنگ خیالی میان دکارت و نیوتون جنگی است که در قرن هجدهم خاتمه یافته است و اینک این نویسنده آن را از سرمی گیرد، و در این کار عمدتاً به آراء کسی استناد می‌کند که از آتش بیاران این جنگ بوده است؛ ولتر. این جنگ باعث شد که به گفته روپرت هال:

این حقیقت اساسی که نظر نیوتون و دکارت درباره

است، اما بسیار بیش از دکارت بینش ارسطویی داشت) مانند ارسطو به تمايز میان حرکت طبیعی و حرکت قسری اعتقاد داشت، اما به خلاف او، می‌گفت که در مورد سیارات حرکت طبیعی همان حرکت دورانی است. (نویسنده در جایی در مورد دکارت گفته است: «ظاهرآ از جمله مطالبی که از آنها بی خبر بود، یکی هم قانونهای کهلم بود» (ص ۱۹۳)، این حرف چه در مورد دکارت درست باشد و چه نباشد، در مورد گالیله درستتر است: کهلم شخصاً کشش را به اطلاع اورسانده بود و او ترجیح داده بود که بدان بی‌اعتنایی کند. از این موارد در تاریخ علم فراوان پیش آمده است، و در هیچ دادگاهی هم مدرکی علیه کسی محسوب نمی‌شود). یکی از مهمترین نوآوریهای دکارت کشف این نکته است که اگر جسمی، چه سیاره و چه غیر سیاره، به حال خود رها شود، در امتداد خط مستقیم حرکت خواهد کرد، و این همان اصلی است که بعدها قانون اول نیوتون نامیده شد. دکارت باید به این پرسش پاسخ می‌داد که چه عاملی مسیر سیارات را خمیده می‌کند، نظریه گردشارها برای پاسخگویی به این مسئله ساخته شد، پس دکارت نه فقط وارت ارسطو و اساطیر یونانی نبوده، بلکه در پی حل مشکلی بوده است که سرانجام به دست نیوتون گشوده شد. اینکه راه حل او درست نبوده، چیزی از اعتبار کوششها بیش نمی‌کاهد، بلکه نشان می‌دهد که نیوتون هم تا چه حد مدیون دکارت بوده است.

نظریه دکارت بعدها هوادارانی یافت و مدتی هم در مقابل نظریه نیوتون مقاومت می‌کرد. نویسنده در این باره می‌گوید: با آنکه ثابت شده بود نظریه گردشارهای دکارت نمی‌تواند مبنای استدلالهای ریاضی دقیق قرار گیرد و هیچ دلیل موثقی هم از حدس و گمان دکارت پشتیبانی نمی‌کرد، باز جاذبه‌ای نهانی داشت. اعتقاد به ماده سیال چرخنده‌ای که ضمن تماس با سیارگان حرکت آنها را در مهار خود داشته باشد، مناسب ذهنیاتی معتاد به مابعد الطیبیه است، زیرا هدف از این عقیده این است تا علتی را که ورای نموده است آشکار سازد... آنها به بررسی دقیق جزئیات توجه چندانی نمی‌کردن و مدعای مبهم و کلی دکارت را بیشتر از استنتاجهای کاملاً محدود نیوتون، که جزء به جزء آن با استدلال توأم بود، می‌پسندیدند. زیرا کار او [یعنی نیوتون] تنها این بود که پدیده‌ای را به پدیده‌ای دیگر ارجاع دهد، بی آنکه هیچ چیزی را به علت غایی آن منسوب کند (ص ۲۲۳).

از این انشاء ما چند نتیجه اخلاقی می‌گیریم. یکی اینکه ذهنیاتی معتاد به مابعد الطیبیه، ذهنیاتی هستند که می‌خواهند علتی را که ورای نموده است آشکار سازند، دیگر اینکه این علتی که ورای

طبيعت اساساً يكى بوده است، مدتھا از نظرها پنهان بماند، و نيوتون بارها به خاطر صفاتي که شايد نداشته است مورد ستايش قرار گيرد. آن مجسمه کمال، که در فرن نوزدهم همه کمالات علمي را - از بصيرت و دقت، بizarri از فرضيه و رمز و راز، خلق سليم و اعتقاد به دين متعارف [دين العجائز] - به او نسبت می دادند، نيوتون واقعی نبود...<sup>۳</sup>

خوب نبوده اما در بدی به گرد افلاطون هم نمی رسد. حتی با کمى اختصاص می توان گفت که خوب بوده آست، زیرا دست کم این خوبی را داشته که به رياضيات چندان توجه نمی کرده است: بقراط و ارسطو دويوناني... بودند که بيشترین توجه را به علوم طبیعی معطوف داشتند و سروکار چندانی با رياضيات نداشتند... ديديم که رياضيات تفكير را از مشاهده و آزمایش دور می کرد و به اين دیدگاه که به کمک روش قياسی می توان معزفت را از اصول بدیهی تبیجه گرفت، متوجه می ساخت. بی تردید سبب اينکه زیست‌شناسی و پژوهشی زودتر از سایر علوم در مسیر درست افتادند، نبودن نفوذ رياضيات در اين حوزه‌ها بوده است. ارسطو در اخترشناسی و فيزيك، وارت سنتی بود که از پيشينيان رياضي انديش او به جا مانده بود، و بيش ارسطو در اين دوزمينه همان قدر غير علمي بود که بيش هر کس ديگر. اما در قلمرو زیست‌شناسي او پيشتاز بود و آرای او از هر گونه پيشداوري برکtar بود (ص. ۷۸).

تناقض گویهای نويسنده آشکارتر از آن است که از چشم پنهان بماند. او می گويد که به همت کسانی چون ارسطو پژوهشی و زیست‌شناسی زودتر از سایر علوم در مسیر درست افتادند و در قلمرو زیست‌شناسي آراء ارسطو از هر گونه پيشداوري برکtar بوده است، و در عين حال، اين ارسطو همان ارسطوی است که در نظر نويسنده تبدیل شدن تخم مرغ به مرغ را بدین دليل می داند که «تخم مرغ برای همین منظور ایجاد شده است»، و ابا دارد از اينکه به «گرمایي که از خواييدن مرغ بر روی تخم مرغ ایجاد می شود» توجه کند.

نويسنده در اولين فصل كتاب يكى از نتایج دگرگونی بزرگی را که در دوران جديد علم (که هم اکنون در آن هستیم) رخ داده، چنین بيان می کند:

بی بردن به اينکه علم باید از تبیین جهان دست بکشد و تنها به توصیف و پیشگویی آن خرسند باشد (ص. ۱۷). فعلاً کاري نداريم که اين نظر درست است یا نادرست، اما اگر به راستی هدف علم چنین چيزی باشد، آيا نجوم یونانی که پدیده‌های پیچیده‌ای چون خسوف و کسوف و مقارنه و مقابله سیارات را، به مدد روش‌های رياضي، با دقت حيرت انگيزی «توصیف و پیش‌گویی» می کند، زودتر به صراط مستقیم علم هدایت شده است یا زیست‌شناسي، که هنوز هم نه يك نظریه جامع توصیفی دارد و نه از عهده پیشگویی پدیده‌ها. بدان معنی که در علومي چون فيزيك مطرح است - برمی آيد؟ آيا پژوهشکري را جز در دورانهای اخير، که با زیست‌شناسي جديد و شيمی و مالاً با فيزيك و رياضيات پيوند یافته، می توان اصلاً علم ناميد؟ اگر

**فيلسوفان خوب و فيلسوفان بد**  
ظاهرآ با چيزهایی که از نويسنده درباره فلسفه نقل کرده ايم، خواننده باید انتظار داشته باشد که در نظر او فيلسوف خوب فيلسوف مرده باشد، اما او همه فيلسوفان را به يك چوب نمی راند و به يك چماق نمی کوبد. در نظر او فيلسوفان خوب هم وجود داشته‌اند. بعضی از اين فيلسوفان خوب فاتحان جنگهای خیالي هستند که نويسنده پرپا می کند تا آتشن «کشمکش طولانی میان دو دیدگاه مخالف» را گرم نگاه دارد.

يک گروه از اين فيلسوفان خوب را قبلًا ديديم. اتيستهای یونان - منتها چون نويسنده زياد نظر خوشی نسبت به فيلسوفان پيش از سقراط ندارد، اين گروه محبوب او هم در کثار ديگر فيلسوفان پيش از کم لطفی او بی نصیب نمی مانند. اولین فيلسوف نسبتاً خوب، ارسطو است. اما چون ارسطو به هر حال «فيلسوف ما بعد الطبيعی» است، طبعاً نمی تواند زياد خوب باشد، از اين رو نويسنده ارسطو را هم مثل همه فلاسفه محکوم می کند که به جزئيات بی اعتماد باشد و سعی کند که همه مشکلات عالم و علم را از راه قیاس و به مدد عقل ناقص خود حل کند. مثلاً: اگر از او می پرسيدند چرا تخم مرغ تبدیل به مرغ می شود، او بسادگی پاسخ می داد اصولاً تخم مرغ برای همین منظور ایجاد شده است. ارسطو در تفکرات خود ضرورتی نمی دید تا به کنشها و واکنشهای شیمیایی که شرط تغییر است، یا گرمایي که از خواييدن مرغ بر روی تخم مرغ حاصل می شود، توجه کند (ص. ۶۳).

با زهم خواننده ممکن است تصور کند که منظور نويسنده ارسطوی ديگری است، نه آن ارسطوی طبیعیدان که برایش چنیات عادات مرغ و ماهی اهمیت داشته و نه تنها به «گرمایي که از خواييدن مرغ بر روی تخم مرغ حاصل می شود» توجه داشته، بلکه بنيانگذار علم چنین شناسی است. کاش نويسنده به همان تاریخ علم جرج سارتن رجوع می کرد تا در یا بد که اين باقتهای های تا چه حد از تاریخ علم - حتی از تاریخ علمی که از دیدگاهی بسیار نزدیک به دیدگاه خود او نوشته شده - دور است.

اما «بد به نسبت باشد اين را هم بدان». ارسطو گرچه خيلي

## میان ارسسطو و افلاطون

حاکی از تعارض بنیادی دو رهیافت فکری درباره جهان

است که هنوز در مجموع میانشان آشنا برقرار نشده است... هر کس از نظریه افلاطونی پیروی کند احتمالاً به

امور پیشینی (a priori) (قابل خواهد بود و سعی خواهد

داشت) جهان را بر طرح عقلی از پیش بوده‌ای منطبق

سازد. هر کس از نظریه ارسطویی پیروی کند، تجریب‌گرا

بار می‌آید و می‌کوشد ساخت فکری خود را با آنچه در

عالیم می‌بیند، سازگار سازد (ص ۸۷-۸۸).

نویسنده آب را عمده‌اکل آلود می‌کند تا ماهی بگیرد. گردخواکی

که در این پیکار ساختگی بر می‌خیزد باعث می‌شود که نویسنده از

هر گونه بحث جدی درباره تجربه‌گرایی جدید و تفاوت‌های اساسی

آن با تجربه‌گرایی ارسطویی (اگر چنین تعبیری اصلاً جایز باشد)

طفره برود، نقش ریاضیات را در پیدایش علم جدید تقریباً نادیده

بگیرد، به احیای اندیشه‌های افلاطونی و فیثاغورسی در دوره

رناسانس اصلاً اشاره نکند، و تأثیر این اندیشه‌ها را بر علم جدید و

بر بنیانگذاران آن (کوپرینیک، کپلر، گالیله، دکارت، نیوتون) اصلاً

منذکر نشود یا تلویح آن را مخرب بداند و گاهی هم اصلاً منکر

شود.

البته بسیار دشوار است که نویسنده‌ای در زمان ما کتابی در

«تاریخ و فلسفه علم» بنویسد و از تحقیقات جدیدی که در این دو

زمینه شده، هیچ متأثر نشود. نویسنده این کتاب حداقل مقاومت

را کرده تا هیچ غباری از این اندیشه‌ها بر خاطرش نتشیند، اما

گاهی هم کوتاه‌آمده و مآلًا از اصول خود عدول کرده است. مثلاً

در نظر او، دیگر فرانسیس بیکن بهترین فیلسوفان نیست:

«روش علمی»، ترکیب دقیق مشاهده، فرضیه، ریاضیات، و

آزمایش برنامه‌ریزی شده، مؤثرتر از آینین کاری است که

فرانسیس بیکن پیشنهاد می‌کند و ما را و می‌دارد پیش از

آنکه نظریه‌ای بهزادیم، داده‌های واقعی را به فراوانی

گرد آوریم (ص ۲۲۷).

گذشته از این، بیکن ظاهرًا فیلسوف پر جنب و جوش و بلندپر وازو

بر مدعایی بوده، و این با خلق و خوی محافظه کار نویسنده

نمی‌خواند. در نظر او بهترین فیلسوف کسی است که بیشترین

شباهت را به فیلسوف مرده داشته باشد. یعنی کمتر حس و حرکت

داشته باشد، البته بد نیست که معتقد به اصالت حس باشد، اما بهتر

است که اصلاً حرکتی از خود برای فراتر رفتن از اصالت حس

ساده‌دلانه نشان ندهد؛ به خصوص، بهتر است که شخصاً کار

علمی نکرده باشد.

نویسنده متأسفانه فقط دو فیلسوف را پیدا می‌کند که این

شرایط را به بهترین وجه دارا هستند، و از نظریه‌های این دو

پژوهشکی قدیم را علم، به معنای جدید کلمه، بشماریم، دور نیست که احکام نجوم را هم علم بدانیم، زیرا روشهای این دور پیچیدگی دست کمی از هم نداشته و پیش گوییهای هر دو به یک اندازه نامطمئن بوده است. البته غرض نفی پژوهشکی قدیم نیست، زیرا چنانکه گفتیم کار تاریخ علم انکار و اثبات نظریات علمی نیست، غرض تذکر این نکته است که دشمنی نویسنده با ریاضیات اور ابهای می‌کشاند که هم از ماهیت علم قدیم بی‌خبر می‌ماند و هم از ماهیت علم جدید، و از این رومز میان این دوران نمی‌شناسد و چنین احکام بی‌پایه‌ای صادر می‌کند.

اما حسن بزرگتر ارسطو، به نظر نویسنده، اختلاف نظرش بی‌افلاطون (سردسته فیلسوفان بد و هواداران امور مقدم بر تجربه و ریاضیات و علم نظری) در مسئله کلیات است. این اختلاف نظر را نویسنده چنین توضیح می‌دهد:

... ارسطو از کلیات برداشتی درست نقطه مقابل برداشت افلاطون داشت. ارسطو گفته است مفهوم انسانیت از مقایسه حاصل از مشاهده پدید می‌آید و از مشاهده، مجموعه‌ای از پدیده‌ها که دارای بسیاری صفات مشترک هستند ظاهر می‌شود. این صفات میان سایر پدیده‌ها مشترک نیست. کلیات صرفاً عنوانهایی هستند که بر رده‌ها گذاشته می‌شوند و همانندیهای مشهود در هر رده، مارا به استنباط اجزای طبیعی آن رده رهمنو می‌شود. کلیات، نتیجه عمل انتزاع ذهن‌اند و از موردهای خاص بیشمار استخراج می‌شوند. و آنچه را مشترک و عمومی انگاشته می‌شود، باز می‌نمایند... کلی، تدبیر زبانی ساده‌ای است که اطلاعات مفصل را خلاصه می‌سازد (ص ۸۳-۸۴).

هر دانشجوی فلسفه‌ای می‌داند که نظر ارسطو در مسئله کلیات با نظر افلاطون فرق داشته است اما در عین حال می‌داند که نظری که نویسنده به ارسطو نسبت می‌دهد اولایک نظر نیست، بلکه ترکیب نابهنجاری است از دو نظر که یکی را اصالت مفهوم (conceptualism) اعتقاد به اینکه «کلیات نتیجه عمل انتزاع ذهن‌اند») و دیگری را اصالت نام (nominalism)، اعتقاد به اینکه «کلی، تدبیر زبانی ساده‌ای است که اطلاعات مفصل را خلاصه می‌سازد») می‌گویند، و ثانیاً ارسطو به هیچ یک از این دونظر معتقد نبوده، بلکه مثل افلاطون معتقد به اصالت واقع (realism) بوده است گرچه رئالیسم او با رئالیسم افلاطونی فرق دارد.

اما نویسنده از این تحریف قصدی دارد. به نظر او اختلاف

بازی بازنده شده گناهی نداشته است؛ و اگر نیوتون هم موفق نمی شد، آن گاه این ترکیب «لاک، ولتر، هال» می توانست تعارضی ساختگی مثلاً میان کهر و نیوتون ایجاد کند و در همین بندی که در بالا نقل کردیم همچنان به جای «نیوتون»، «کهر» و به جای «دکارت»، «نیوتون» بگذارد و فقط بعضی از عبارات را کمی عوض کند و بنویسد: «کهر به وضوح نشان داد که مسیرهای سیارات همه به یک شکل اند... کهر خردمندی و فروتنی نشان داده که پارا از قلمرو علم بیرون ننهاده و به بحث نظری درباره علت این حرکات نبرداخته است. نیوتون با خلا... و نیروهای مرموزش دست به تبیین پر طمطراقی زده که جز اطلاعی هوسهای ما بعدالطبیعی به کار دیگری نمی آید... الخ».

پیام نویسنده به دانشمندان این است: تا می توانید به «احکام محدود آمیخته با شک و تردید» که از راه «مشاهده های پیگیر و دقیق» به دست می آید، خرسند باشید، زیرا جستجوی هر چیز دیگری «فضولی در کار خدا و با آتش بازی کردن» است، به خصوص اگر موفق نشوید!

فیلسوف هم تعبیری محافظه کارانه دارد و هم محافظه کارانه ترین قسمتها را تبلیغ و توصیه می کند. این دو فیلسوف عبارتند از لاک و بارکلی. توجه نویسنده به لاک بیشتر به دلیل تقارنی است که ولتر، آن «نویسندهٔ ظریف و طنزبردار، مورخ گاه غیرقابل اعتماد، و مبلغ ویرانگر» (ص ۲۴۵)، میان نیوتون و لاک ایجاد کرده است و بدین دلیل است که نویسنده تحقیق در فاهمه انسانی را «پس از کتاب گردش افلاک آسمانی کوپرنیک و کتاب اصول نیوتون،... مهترین کتاب انقلاب علمی» می داند. قطعاتی که نویسنده (در ص ۲۵۰ و ۲۵۱) از ولتر نقل می کند، نشان می دهد که همه حملاتی را که به «فیلسوفان مابعدالطبیعی» کرده است، درواقع از ولتر گرفته و نیازی ندیده است که ایرادهای ولتر را هم در زمینه تاریخی خود قرار دهد و نقادی کند؛ و بدین ترتیب به جای اینکه به نوشته ولتر همچون سندی تاریخی و نشانه نوعی تلقی از نظریه نیوتون وضع علم و فلسفه در قرن هجدهم بنگرد، آن را حرف آخر دانسته و یک دعوای قرن هجدهمی را به قرن بیستم کشانده و مبلغ نظر ولتر شده است، و پیداست که «از مبلغ تا محقق فرقه است»:

ولتر پیش بینی کرده بود از ناحیه کسانی که ذهنشان هنوز هم با اندیشه های مابعدالطبیعی دمساز بود، چه ایرادی ممکن است بر گرانش عمومی وارد کنند [کذا]. به این معنی که... وقتی به ما نگفته باشند که یک جسم چگونه از راه دور بر جسم دیگر تأثیر می گذارد، چه طور می توانیم به جاذبه میان اجسام، آن هم از راه دور و در خلا معتقد باشیم؟ پاسخ ولتر روحًا جدید است. اگر از علم، کاوشن در علتهاي غایي را انتظار داشته باشيم، انتظاري نابجاست و نشانه آن است که مقصود علم را درست درنیافتيه ايم. نیوتون بوضوح نشان داد که حرکتهای آسمانی و فروافتادن اجسام علت یکسانی دارند... نیوتون خردمندی و فروتنی نشان داده که پارا از قلمرو علم بیرون ننهاده و به بحث نظری درباره ماده نبرداخته است. دکارت با ملا و حرکتهای گرد شارهایش دست به تبیین پر طمطراقی زده که جز اطلاعی هوسهای مابعدالطبیعی به کار دیگری نمی آید... نیوتون با دقت و وسواس بسیار سرگرم کار خود است، دکارت با فضولی در کار خدا با آتش بازی می کند. (۲۵۴-۲۵۵).

شاید ولتر - که علم را برای مقاصد دیگری می خواسته و با دکارت هم بر سر مسائل دیگری جنگ داشته - تقصیری نداشته باشد که جستجوی دکارت را برای یافتن یک علت مکانیکی برای جاذبه با جستجوی علت غایي حرکت یکی بگیرد، اما این تقصیر را بر نویسنده نمی توان بخشد. دکارت بیچاره جز اینکه در این

مخالفینش می‌گویند که بیشتر بنیان علم را سست کرده است، دنظر هال، مرز میان علم و فلسفه را روشن کرده یعنی به حیات فلسفه نظری پایان داده و فلسفه‌ای در خدمت علم ایجاد کرد است. لاک می‌گوید:

به نظر من تصورات بسیطی که ما از احساس خارجی <sup>۱</sup> احساس باطنی حاصل می‌کنیم محتملاً حدود تفکرات ما باشند [کذا]. ذهن هرچه تقلا کند نه می‌تواند پرا از این حدود یک گام فراتر گذارد و نه کشفیات دیگری انجام دهد حتی اگر در ماهیت یا علل مخفی آن تصورات غور کند (ص ۲۴۰).

بدین طریق کار فلسفه ساخته است. اما هماوردان علم منحصر با فلسفه نیستند. از دیر باز نبودی هم میان علم و دین جریان داشته است، و بسیاری از صفحات این کتاب به توصیف این نبره اختصاص دارد. بگزیریم از اینکه از ارتباطه چندجانبه و پیچیده میان علم و دین، نویسنده فقط جنگ میان آن دورا دیده است، اما در هر حال، به نظر او این جنگ، به خلاف جنگ میان ریاضیات و تجربه گرایی یا جنگ میان فلسفه نظری و علم، جنگی نیست که به پیروزی یکی از دو طرف ختم شود. بنابراین بهتر است هر دو طرف به مواضع خود برگرددند و ترک مخاصمه کنند. به نظر نویسنده، سومین فیلسوف خوب یعنی بارکلی، مبنای فلسفی این ترک مخاصمه را فراهم آورده است:

... بارکلی... کوشش بسیار کرده تا نشان دهد چگونه علم و دین می‌توانند دوش بهدوش و با صلح و صفا پیش روند. او هم دعویهای پرگزاف [کذا] ایمان دینی را تعديل می‌کند و هم مدعاهای پرطنطه اتکاء به نفس علمی را. بارکلی شیوه‌ای از نقادی را به کار بسته که هم خوییهای تجربه گرایی و علم را بازشناخته و هم زیانهای آنها را. او در عین آنکه دین را در برابر فزوخواهی علم حراست می‌کند، به دانشمندان نیز موضع فلسفی قابل دفاعی پیشنهاد می‌کند (ص ۲۸۹).

بدین ترتیب ایدئالیسم چاره همه دردهاست. اما انتظار نباید داشت که دین و علم این میانجیگری را بپذیرند و به این صلح تحمیلی تن در دهند، زیرا این راه حل ریشه در ساده‌اندیشه دارد، و رابطه میان علم و دین به هیچ وجه رابطه ساده‌ای نیست. اگر دین و علم به این سادگی می‌توانند با هم صلح کنند، چرا این راه حل ساده زودتر به دست نیامده و چرا پس از بارکلی هم این پیکار ادامه داشته است؟ مطالعه تاریخ علم دست کم این سود را باید داشته باشد که تا حدودی رابطه میان علم و دین را، نه به صورت یک مستله خشک نظری بلکه به صورت مشکلی که زندگیها و اندیشه‌ها بر سر آن گذاشته شده، نشان دهد: انسان می‌تواند وجود عالم خارج را

این است که این کتاب، با همه خوشخوانی و تسلسل ظاهری و ادعای فلسفه علم، از لحاظ فلسفی مجموعه آشفته‌ای است. یک جا با بلهای سرزنش می‌شوند که چرا در پی «یافتن دلیل و علت، یا ابداع نظریه‌های یگانه‌ساز نبودند» (ص ۲۱)، و در جای دیگر می‌خواهیم: «خویشنده داری بزرگ نیوتون در آن بود که خود را از درگیر شدن در اینکه علت گرانش چه می‌تواند باشد. بازمی‌داشت» (ص ۲۲۳). ظاهراً در این دو جا لفظ علت به دو معنی مختلف به کار رفته است، اما بیشتر دیدیم که منظور از علت در مورد دوم، هرگونه توجیه برای جاذبه است، چه مکانیکی باشد و چه غیرمکانیکی. پس به نظر نویسنده، نه فقط جستجو برای یافتن علت غایی بیهوده است، بلکه جستجوی علل مادی و فیزیکی را هم باید در یک جا قطع کرد و از آن پیشتر نرفت. اما نویسنده در هیچ جا شخص نمی‌کند که این نقطه توافق کجاست، و از کجا به بعد کار دانشمند فضولی در کار خدا و بازی با آتش محسوب می‌شود.

مفاهیمی که به معانی مختلف به کار رفته در این کتاب فراوان است: استقرار، استنتاج قیاسی، و تبیین از جمله این مفاهیم است. قبل اگفتیم که نظر کلی نویسنده نسبت به ریاضیات روی هم رفته روش نیست و ظاهر اریاضیات هم از آن الفاظی است که در این کتاب به معانی گوناگون به کار رفته است. توضیح نویسنده درباره آزمایش و فرق آن با مشاهده بسیار کلی و ابتدایی است، و از این روز است که فرق میان «تجربه گرایی» ارسطو و تجربه گرایی امثال نیوتون و گالیله سرانجام معلوم نمی‌شود، و معنی «انقلاب علمی» همچنان مبهم می‌ماند و اهمیت عظیم آن در تاریخ آشکار نمی‌گردد. مهمتر از این همه، حتی مفهوم علم هم که این کتاب به تاریخ و فلسفه آن اختصاص دارد، برای خواننده روش نمی‌شود. در عبارتی که نقل می‌کیم، نویسنده قصد لطیفه‌گویی و دست انداختن مفهوم ارسطوی ماهیت را ندارد، بلکه جدی حرف می‌زنند: «با وجود آنکه از نور، برق و گرانش بقدر کافی دانش سطحی داریم تا بتوانیم برخی از رویدادهای وابسته به آنها را پیش‌بینی یا مهار کنیم، باز هم از ماهیت حقیقی این پدیده‌ها تقریباً بکلی بی اطلاعیم». (ص ۲۲۲)، اما این سخن از نویسنده‌ای که از فرط محافظه کاری حتی نمی‌خواهد همه تبعات فلسفه‌ای را که بدان اعتقاد دارد بپذیرد - یعنی از لاک قدیمی جلوتر بگذارد و دست کم به هیوم یا کانت برسد - هیچ بعد نیست.

**صلح تحمیلی میان دین و علم**  
به نظر نویسنده، فیلسوف خوب فیلسوفی نیست که مسئله مهمی را طرح می‌کند، بلکه فیلسوفی است که مسئله مهمی را برای همیشه حل می‌کند و خیال خود و دیگران را آسوده می‌کند. لاک، گرجه

نمی‌گذارد. علم هم به جهان خارج نیازمند است، زیرا انکار عالم خارج به منزله انکار خود علم است.

این بدان معنی نیست که ایدئالیسم بارکلی تأثیری در تاریخ علم نداشته است. گفتیم که تأثیر تاریخی نظریه‌ها را بربط مستقیمی با درستی و نادرستی شان ندارد، اما بررسی تأثیر ایدئالیسم بارکلی-حتی تأثیر سازنده و مثبت آن- بر علم دیگر است و توصیه کردن آن به عنوان حل مشکلات دیگر.

\*

منتفی بداند و آن گاه برای آنکه منشأی برای تصورات خود بیابد پای خداوند را به میان بکشد، یا می‌تواند دین را فقط یک عامل حفظ ثبات و نظم اجتماعی بشمارد، و دانشمندان را هم ترغیب کند که به وجود آن رضایت دهنند، یا می‌تواند هرگونه ادعای معرفتی خشی علم را منکر شود و آن را فقط وسیله‌ای برای «توصیف» و مهتر از آن «پیش‌گویی» حوادث بشمارد و برای معرفت حقیقی به جای دیگر روی بیاورد، یا می‌تواند علم و دین را مآلًا یک چیز بداند، یا به تباین کلی میان آن دو معتقد باشد، و هر یک از این دیدگاهها هم ممکن است، به تناسب ظرف زمانی و مکانی، تأثیر منفی یا مثبت در کار علمی او بگذارد.

این نوع راه حلها نشان می‌دهد که مشکل رابطه علم و دین یک مشکل واقعی است و نتیجه تجاوز از حد نیست، زیرا برای هیچ یک از این دو نمی‌توان از پیش حدی تعیین کرد- همچنانکه برای فلسفه و علم نمی‌توان می‌توان به آسانی گفت که منشأ همه برخوردهای میان علم و دین سوءتفاهم بوده و باید کار خدا را به خدا سبرد و کار قیصر را به قیصر، علم باید کار خودش را بکند و دین کار خودش را، اما از پیش نمی‌توان جزئیات و ظایف این دورا مشخص کرد. البته برای کسی که وظیفه علم را فقط حل مسائل جزئی و کسب معرفت جزئی می‌داند و دین را فقط یک امر باطنی می‌شمارد، این وظایف تا حدودی معلوم است، اما نه چنین دینی دین تاریخی است و نه این علم علمی است که در تاریخ وجود داشته و بر تاریخ تأثیر گذاشته است.

اگر ما خود شوق ایمان و عطش معرفت را در درون خود حس نکرده‌ایم، و اگر حس نکرده‌ایم که هر یک از این دو چگونه همه وجود انسان را می‌خواهد و نه پاره‌ای از آن را، و اگر در نیافرته‌ایم که دین و علم هیچ یک به محصور ماندن در هیچ مرزی خرسند نمی‌شوند، می‌توانیم به تاریخ روی بیاوریم و نمونه‌های این کشش و کوشش را در تاریخ- در وجود دینداران و عالمان و فیلسوفان بزرگ و در رابطه میان نظامهای بزرگ دینی و علمی و فلسفی- ببینیم و تا حدودی به تنوع راه حلها که برای این مستله اندیشه‌یده شده است، پی بیریم؛ و در باییم که دین و علم در این معامله تا چه حد سود برده‌اند و تا چه اندازه زیان کرده‌اند. اما از میان همه راه حلها، راهی که ایدئالیسم پیشنهاد می‌کند از همه ضعیفتر و زیبون‌اندیشانه‌تر است.

ممکن است دانشمندانی یا دیندارانی ایدئالیست باشند، و حل مشکل خود را از ایدئالیسم بخواهند، اما این وضع نمی‌تواند پایدار باشد. دین به عالم خارج نیاز دارد، زیرا جهان خارج را مظہر خدا و جایگاه اعمال اراده اومی دارد، ایدئالیسم سو بژکبو امثال بارکلی نمی‌تواند مؤمن را راضی کند، زیرا اورا در جهان تنها رها می‌کند و همراه دیگری در سلوک معنویش باقی

(۱) متلازک.

Carl B. Boyer, *A History of Mathematics*, John Wiley and Sons, 1968, p.51.

2) A.R. Hall, *The Scientific Revolution 1500-1800*, 2nd. ed., Beacon Press, 1962, p. 275.

3) *Ibid.*, p.276.